



Fahnenweihe der Freiwilligen Feuerwehr Isen vor 60 Jahren

Vor 60 Jahren, am 11. Juni 1961 wurde die Fahne der Freiwilligen Feuerwehr Isen geweiht. Daher wollen wir zurückblicken auf das damals für die gesamte Marktgemeinde große Ereignis. Besonders erfreulich ist, dass wir diese Zeitreise zusammen mit der damaligen Fahnenbraut, Frau Brunhilde Kesenheimer (geb. Kotlenga) unternehmen dürfen. An einem sonnigen Spätnachmittag im Juli dieses Jahres machte sich der Verfasser dieser Zeilen auf und besuchte das Ehrenmitglied der Freiwilligen Feuerwehr Isen, Frau Brunhilde Kesenheimer. Ausgestattet mit mehreren Fotoalben und dem Erinnerungsband der damaligen Fahnenbraut tauchten wir ein in die Anfänge der Geschichte der heutigen Vereinsfahne, die mit einer großen Fahnenweihe begann.



Fahnenbraut bringt am 11. 6. 1961 das gestiftete Fahnenband an

Am Vorabend der Fahnenweihe fand in der Turnhalle in der Grottenau ein von Oberlehrer Zeno Pfest geplanter Festabend statt. Mit ihren nahezu 1.000 Sitzplätzen erwies sich die Turnhalle fast als zu klein, da auch Abordnungen von auswärtigen Vereinen schon zum Festabend erschienen. Im Rahmen des offiziellen Teils mit vielen Redebeiträgen wurden auch die beiden ehemaligen Kommandanten Georg Reiter und Josef Reich mit dem Ehrenkreuz ausgezeichnet. Unter dem Motto „Isen feiert mit seiner Wehr“ trugen anschließend die Isener Vereine viele Programmpunkte zu dem äußerst unterhaltsamen und gelungenen Festabend bei.

Da viele Isener wohl nur wenige Stunden Schlaf hatten, kündeten am Festsonntag, den 11.06.1961 schon im Morgenrauschen Böllerschüsse den großen Tag an. Um 6.00 Uhr vernahm man zudem die Marschmusik der Blaskapelle, die sie an vielen Plätzen des Marktes als Weckruf erklingen ließ. Anschließend wurden die Fahnenbraut und die Fahnenmutter von Abordnungen abgeholt, wobei hier jeweils der Tag mit einem Weißwurstfrühstück startete. Ab 8.00 Uhr trafen vor der Turnhalle die auswärtigen Vereine ein, die einzeln begrüßt wurden. Zum Festzug zur Pfarrkirche formierte sich dann die ansehnliche Zahl von 56 auswärtigen Feuerwehren. Es bot sich ein buntes Bild, als die vielen Vereine mit ihren Fahnen, geleitet von der Blaskapelle der kath. Jugend Isen und des Spielmannszuges

von Markt Schwaben den Weg zur Kirche nahmen. Die Häuser trugen reichen Festschmuck. Bei der feierlichen Messe sang die Liedertafel die „Deutschen Meßgesänge“ von J. Haydn.

Nach der Ansprache war es dann schließlich soweit. H.H. Pfarrer Neubauer weihte die neue Fahne. Frau Kesenheimer kann sich noch heute gut an die andächtige und ehrwürdige Stimmung in der Kirche erinnern. Daher kommt auf den Fotos in der Kirche auch keinem der Beteiligten ein Lächeln über die Lippen. Die Fahnenbraut hielt während der Messe die Fahne und übergab diese nach der Weihe an den Fahnenjunker Adolf Reinold. Dieser trug die Fahne an das Kriegergrab, wo Magda Schmid das von der Marktgemeinde Isen gestiftete Trauerband zum Gedenken an die Toten und Gefallenen an der Fahne anbrachte. Dort legte Vorstand Heinrich Fuihl zu Ehren der gefallenen Mitglieder auch einen Kranz nieder, da die Schrecken des Zweiten Weltkrieges noch nicht lange zurücklagen.



Fahnenbraut mit Fahne, umgeben von den Festjungfrauen



Magda Schmid bringt am Kriegergrab das Trauerband an

Die damalige Fahnenbraut berichtet davon, dass alle Kameraden mächtig stolz waren, als Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Isen an diesem bedeutenden Ereignis teilnehmen zu dürfen. Auch für die Fahnenmutter Henrike Anzenberger, die Fahnenbraut und die Festjungfrauen war es eine sehr große Ehre an dieser Fahnenweihe eine bedeutende Rolle einnehmen zu dürfen. Daher stifteten sie – der Tradition entsprechend – jeweils Erinnerungsbänder, die nach der Segnung an der Fahne angebracht wurden und auch heute noch die Fahne bei jedem Anlass begleiten. Als Festjungfrauen wurden Magda, Ilse und Edith Schmid, Agnes Sattler, Heidi Mohr, Brigitte Linkel, Gerlinde Scherbacher, Hildegard Eder, Anneliese Brechter und Helga Guth ausgewählt. Die Festjungfrauen trugen weiße Kleider, wobei hier gemäß Frau Kesenheimer auch das ein oder andere umfunktionierte Brautkleid einer älteren Schwester zum Einsatz kam. Nach dem

Fortsetzung Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

gemeinsamen Mittagessen in der Turnhalle formierte sich an der Schulstraße der Festzug. Unter den Marschmusikklängen bewegte sich der Festumzug durch ganz Isen, bevor er wieder zur Turnhalle zurückkehrte.



Taferlbub Albert Rappold, gefolgt von Fahnenmutter Henriette Anzenberger, der Fahnenbraut Brunhilde Kotlenga und den Festjungfrauen.

Bei dem anschließenden Festakt wurden an die Fahnen der Gastvereine die Erinnerungsbänder angeheftet. Der Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Isen ernannte schließlich die Fahnenmutter Frau Henriette Anzenberger und die Fahnenbraut Frau Brunhilde Kotlenga zu Ehrenmitgliedern



Patenverein der Freiwilligen Feuerwehr Westach mit deren Festjungfrauen

Anzeige

Der CSU-Ortsverband Isen informiert

Bundestagswahl ohne Plakattafeln

Wenn man die Medienberichte zur Bundestagswahl verfolgt, dann hat man den Eindruck, es dreht sich alles nur um Annalena Baerbock, Armin Laschet und Olaf Scholz. Da aber in Deutschland die Bundeskanzlerin oder der Bundeskanzler vom Bundestag gewählt wird, können Sie keinen der drei auf dem Wahlzettel ankreuzen.

Sie können aber mit Ihrer Erststimme die Direktkandidatin oder den Direktkandidaten des Wahlkreises Erding-Ebersberg bestimmen. Dies ist seit zwei Wahlperioden Andreas Lenz von der CSU, der sich auch bei der kommenden Bundestagswahl im September wieder zur Wahl stellt. Wenn Sie jetzt schon immer einmal einen Bundestagsabgeordneten etwas fragen wollten, dann ist am 29. August dazu eine gute Gelegenheit: der CSU-Ortsverband Isen macht mit Andreas Lenz eine Biergarten-Radl-Tour (siehe Anzeige Seite 4). Sie müssen aber dazu nicht mit dem Fahrrad mitfahren, sondern können auch einfach um 15 Uhr zum Wirt z'Weiher oder um 17 Uhr zum Gasthof Klement kommen. Wir freuen uns auf viele gute Gespräche in lockerer Atmosphäre.

Vor den Kommunalwahlen im letzten Jahr hat der CSU-Ortsverband Isen beschlossen, keine Plakattafeln mehr aufzustellen, weil diese aus unserer Sicht nicht mehr zeitgemäß und ein ständiges Ärgernis im Ortsbild sind. Dafür haben wir sehr viel Lob aus der Bevölkerung erhalten und auch das Wahlergebnis hat uns bestätigt. Unser Landrat Martin Bayerstorfer war im ganzen Landkreis auf Plakattafeln zu sehen – außer in Isen. Bei uns gab es nur ein Großflächenplakat von ihm. Sein Wahlergebnis lag aber in Isen auch ohne Plakate über dem Landkreisdurchschnitt! Daher wird es auch von Andreas Lenz und der CSU zur Bundestagswahl nur zwei Großflächenplakate in Isen geben. Nutzen Sie die Möglichkeit zum persönlichen Austausch mit Andreas Lenz (siehe oben), statt seinen Kopf nur auf Plakattafeln anzuschauen.

Michael Feuerer, CSU-Ortsverband Isen

Jagdgenossenschaft Westach

Bekanntmachung Jahreshauptversammlung

der Jagdgenossenschaft Westach

am **Freitag, den 3. September 2021 um 19.30 Uhr**
im **Gasthaus Lanzl in Weiher.**

Tagesordnung Jagdjahr 2019:

1. Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
4. Situationsbericht
5. Wünsche und Anträge

Mit freundlichen Grüßen
Die Vorstandschaft

Tagesordnung Jagdjahr 2020:

1. Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
4. Coronabedingte vorgezogene Neuwahl der gesamten Vorstandschaft
5. Situationsbericht
6. Wünsche und Anträge

der Freiwilligen Feuerwehr Isen. Die damalige Wirtschaftswunder-Generation war offensichtlich sehr ausdauernd beim Feiern, denn nach dem Festakt unterhielt die Blaskapelle mit einem Festkonzert den ganzen Rest des Nachmittags die vielen Gäste in der Turnhalle, bevor zum Ausklang am Abend ein Feuerwehrball stattfand, der ebenfalls sehr gut besucht war.



Festumzug durch Isen, Fahnenjunker Adolf Reinold schwenkt die neue Fahne, Kommandant Georg Reiter mit weißem Helm.



Vorstand Heinrich Fuihl ernennt Fahnenmutter Henriette Anzenberger und Fahnenbraut Brunhilde Kotlenga zu Ehrenmitgliedern.

Fortsetzung Seite 3

SIE WOLLEN IHR AUTO VERKAUFEN?

Kostenlose KFZ-Bewertung • Wir kaufen Ihr Auto • Jeder Zustand
0163 – 65 11 501 • Mein-Wunschauto.com

- Seit 2006: Werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen mit Garantie
- Alle Fahrzeuge: Büro Erding, Landshuter Str. 19 c
- Inzahlungnahme und Finanzierung ab 2,99%
- Neu: Professionelle KFZ-Reinigung + Wunschauto-Suche



Die bei der Fahnenstickerei Koch in Coburg in Auftrag gegebene Fahne ist auch heute noch ein Symbol der Feuerwehr, das aus dem Vereinsleben nicht hinwegzudenken ist. Mit einer Seitenlänge von 125 cm ist diese Fahne deutlich größer als die erste Fahne der Freiwilligen Feuerwehr Isen, eine Standarte aus dem Jahre 1895, die heute im Heimatmuseum Isen untergebracht ist. Auf der sog. Vereinsseite umrahmt der Leitspruch „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“ den Hl. Florian, was auf eine starke Betonung der kirchlichen Wurzeln der Freiwilligen Feuerwehr hindeutet. Die andere Seite der Fahne hingegen könnte man als deren weltliche Seite sehen. Im Mittelpunkt der sog. Heimatseite steht die aufwändig gestickte Interpretation des Marktwappens. Auf die Frage der Oberbekleidung der Meerjungfrau näher einzugehen (bzw. deren Fehlen) würde den Rahmen dieses Beitrags sprengen. In den 1960er Jahren war es jedenfalls eine viel diskutierte Frage in den Kreisen der Feuerwehr und Gemeinde. Heute hingegen kann diese Interpretation des Marktwappens aus Sicht der Feuerwehr als historische Gegebenheit angesehen werden.



Vereinsseite mit Hl. Florian, Stoff der Umrahmung ist seit der Restaurierung im Jahre 1982 weinrot.



Heimatseite mit Interpretation des Marktwappens.



Raiffeisen
RWG ERDINGER LAND

**JEDEN TAG
EIBL**

Bio-Kunststofftränke 1,5 l
statt 6,99
5,99

Gallugold Geflügelkörnerfutter oder Legemehl, 5 kg
1 kg = 1,00
je 4,99

start 84,99 Euro
74.99
Geflügelnetz PoultryNet
H 112 cm, in versch. Längen,
z. B. 25 m

ALLES FÜRS **HOBBYFARMING** GIBT'S BEI DER RWG
ODER ONLINE UNTER **SHOP-RAIFFEISEN.DE**

14 Betriebe - 1 x auch in Ihrer Nähe

RWG Isen

Raiffeisenstraße 1 · 84424 Isen · Tel. 0 80 83 / 54 92 - 0
isen@rwg-erdinger-land.de · www.rwg-erdinger-land.de

In den letzten sechs Jahrzehnten nahm die Fahne an zahlreichen Festumzügen und Gründungsfesten teil und ist das zentrale Element der Abordnung zu Hochzeiten, Beerdigungen oder kirchlichen Festen. Infolge von starker Beanspruchung war bereits 1982 eine Seite der Fahne restauriert worden. Da auch die andere Seite der Fahne Verschleißerscheinungen zeigte und die Fransen an der Fahne und den Fahnenbändern nur noch teilweise vorhanden waren, entschied sich die Vorstandschaft im Jahre 2002 zu einer umfassenden Restaurierung der Fahne. Von der Fahnenstickerei Eibl wurden die Schäden fachmännisch behoben. So bleibt nur zu wünschen, dass dieses sechzig Jahre alte Symbol der Kameradschaft und der Hilfe für den Nächsten auch in Zukunft für eine moderne und gleichzeitig traditionsbewusste Gemeinschaft stehen möge.

Bernhard Schex
Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Isen

www.isener-marktbote.de

Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger!

Geöffnet jeden

Freitag von 9.30 – 14.30 Uhr
mit warmem Mittagstisch



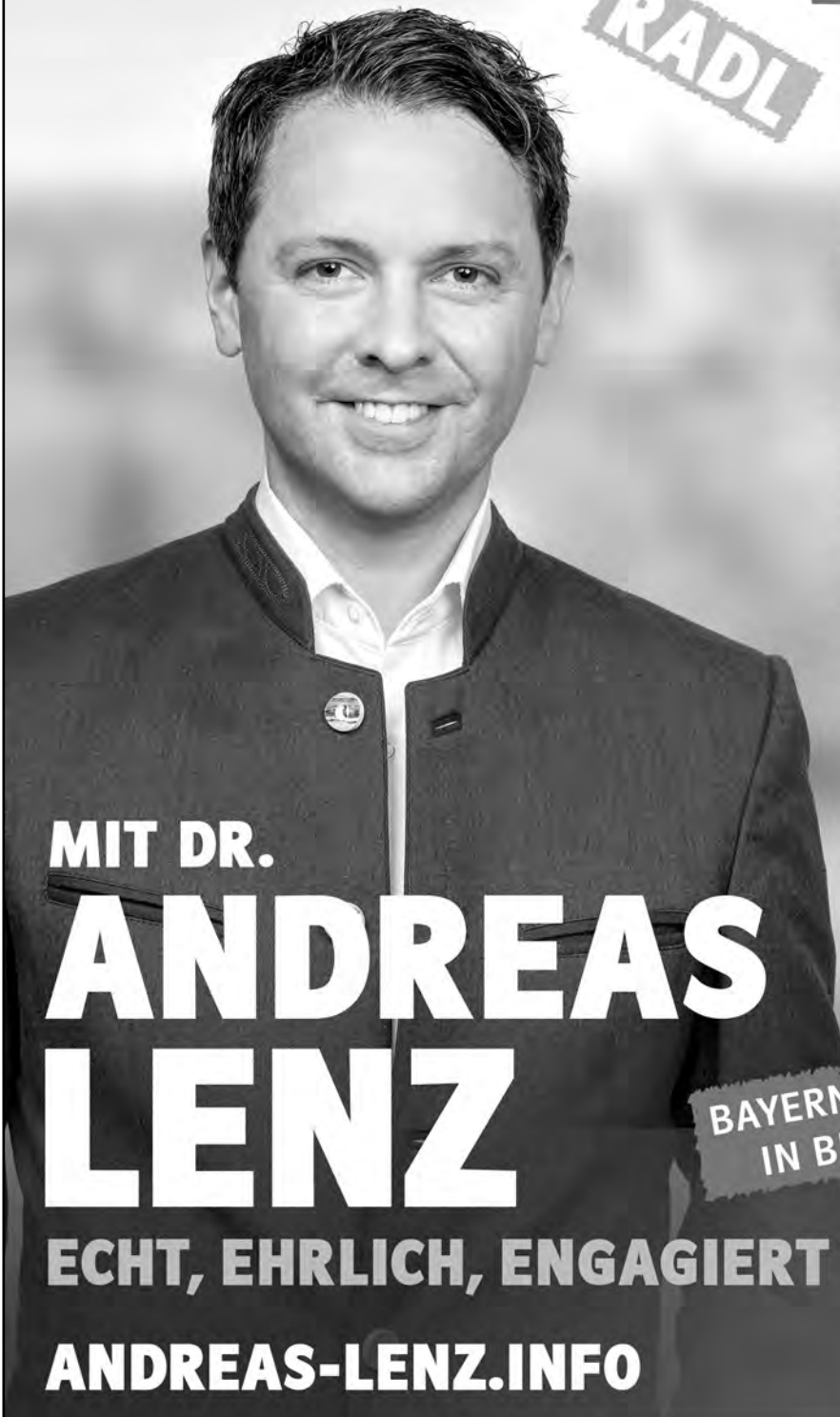
Wir haben **SOMMERPAUSE** am
Freitag, 13., 20. und 27. August 2021

Ab Freitag, 3. September 2021 freut sich das
Bauernmarkt-Team wieder auf Ihr Kommen zum
ZWETSCHGENTAG!

Für Ihre Familienfeiern/-feste backen wir
KUCHEN, TORTEN UND SCHMALZGEBÄCK
auf Bestellung. Info bei Rosi Deuschl, Telefon (0 80 83) 754

Sonntag, 29. August 2021

BIERGARTEN RADL TOUR



**MIT DR.
ANDREAS
LENZ**

ECHT, EHRlich, ENGAGIERT

ANDREAS-LENZ.INFO

**BAYERN STARK
IN BERLIN**

14.30 Uhr

Treffpunkt für Radfahrer in
Mittbach beim Maibaum

15.00 Uhr

Biergarten

WIRT z'WEIHER

17.00 Uhr

Biergarten

GASTHOF KLEMENT

Nutzen Sie die Gelegenheit für ein
Gespräch im Biergarten mit unserem
Bundestagsabgeordneten Andreas Lenz.
Der CSU-Ortsverband Isen lädt Sie alle –
mit oder ohne Fahrrad – herzlich dazu ein.



Grottenau 5
84424 Isen

FAHRSCHULE
GRECKL
www.fahrschule-greckl.de



Anmeldung in der Fahrschule
Dienstag + Donnerstag
19.00 – 19.30 Uhr

oder telefonisch **080 83/54 96 74**

Unterricht:

Dienstag + Donnerstag 19.30 – 21.00 Uhr



Holzbau

Lösel GBR

Hochstraße 53
84424 Isen
080 83/54560
Fax: 54562

E-Mail: Kontakt@Holzbau-Loesel.de · www.Holzbau-Loesel.de

**Die
Haustüre –
das Gesicht
Ihres Hauses**



Leichter Leben-Abnehmstudie

100 Freiwillige gesucht! **Vorher** **Nachher**

Wollen Sie innerhalb von nur 4 Wochen bis zu 7 kg Körperfett und 1 bis 2 Kleidergrößen abnehmen, Cellulite reduzieren und das auch noch kostenlos? Dann sollten Sie sich gleich bei Trainer Jasko melden.

Der zertifizierte Trainer führt eine Abnehmstudie mit 100 unfiten und übergewichtigen Frauen am Power Plate durch. Power Plate ist DER Geheimtipp der Hollywood-Stars und sorgt jetzt auch in Europa für Furore. **Kein Wunder: 10 Minuten auf dem Hightech-Gerät statt 1,5 Stunden schweißtreibendem Training!**

Die Teilnehmerinnen, die über 18 Jahre sein sollten, werden 2 mal wöchentlich 20 Minuten gezielt betreut.

Nach vier Wochen wird dokumentiert, wie viele Kilos sie abgenommen haben und wie sich das Hautbild verbessert hat.



Helga Gruber:

„Als ich mit Power Plate angefangen habe, hatte ich 87 kg und 40,6 % Körperfett. Heute wiege ich 75 kg und habe nur mehr 31,7 % Körperfett. Ich war früher sehr faul. Jetzt ist meine Kondition viel besser und ich bin beweglicher. Ich bin jetzt glücklicher, zufriedener mit mir selbst und meinem Erfolg. Danke!“

ANMELDUNG / INFO:
Einkaufszentrum SemptPark
Moosweg 2, 85435 Erding
Tel. 01 51/22 96 91 89 od. SMS

Die Platzvergabe erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldung!

Vorübergehender Terrassenverkauf von

Bio-Speise-Eis und Kaffeespezialitäten

Mittwoch bis Sonntag von 13 bis 19 Uhr



Café Eins

Marktplatz 6 · 84424 Isen

E-Mail: info@cafeeins.de

HAUSÄRZTE IM ISENTAL – STANDORT ISEN –

Dr. med. univ. Florian Bräuer und Udo Hahn

St.-Zeno-Platz 4 · 84424 ISEN

Tel. (0 80 83) 5 40 45 · Fax (0 80 83) 5 41 51

Praxisurlaub vom 16.8. bis 27.8.2021

Vertretung: U. Hahn, Gewerbestraße 10, St. Wolfgang

Telefon (0 80 85) 8 81 oder

Dr. Arendt, Erdinger Straße 17a, Dorfen

Telefon (0 80 81) 2109



Bagger
Raupe
Fuhrbetrieb
Bauschutt-
recycling
Kieswerke
Container
Erdbau

Willi Ostermaier GmbH & Co. KG - Kloster Moosen 42 a - 84405 Dorfen
Tel.: 08081 / 93 24 0 - Fax: 08081 / 93 24 44
www.ostermaier-kies.de - kontakt@ostermaier-kies.de



Wir sind eine tierliebe, natur- und
heimatverbundene Familie und suchen ein

*landwirtschaftliches
Anwesen/Hofstelle
mit Grund zu kaufen.*

Wir würden uns freuen von Ihnen zu hören!

Ihre Familie Oskar

Telefon **0 81 24/79 36**

Marktplatz 2

84424 Isen

Tel. 9 07 47 26

Ali Baba's

Öffnungszeiten:

Di. bis So.

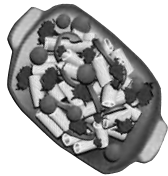
16 – 21 Uhr

Pizza



ab € **5,00**

Salate und Nudelgerichte



täglich frisch

Warme Küche bis 21.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
FAMILIE DOGAN

VEREINSMITTEILUNGEN

OVV Isen – Lebensraum Isen

Nach monatelanger Corona-Zwangspause konnte die Kindergruppe des Ortsverschönerungs- und Gartenbauvereins Isen endlich wieder zu einer Präsenzveranstaltung einladen.

Bei bestem Wetter ging es an die Isen, um den Lebensraum in und am Wasser zu erkunden. Wir konnten Steinfliegenlarven in ihren filigranen Hausbauten ebenso beobachten wie winzige Krebse und bunt schillernde Libellen.



Ein Wettrennen sorgte für Spaß und Bewegung. Besondere Freude hatten die Kinder beim Bau von Rindenschifferln. Dabei ist eine ganze Flotte entstanden, die im Wasser um die Wette fahren.

Kerstin Aicher



R-S GmbH

Reiter-Schmied
Schlosserei · Metallbau

HERSTELLUNG UND MONTAGE VON:

- Stahltreppen und Treppengeländern
 - Garten- und Einfahrtstore
 - Spindeltreppen, Fenstergitter
 - Regale, Stahlmöbel und vieles mehr
- Alle Ausführungen auch in Edelstahl!**

Werkstatt: Am Gries 34
Büro: Grottenau 1
84424 Isen

Telefon 0 80 83/9 07 87 51
Telefax 0 80 83/54 98 65
Mobil 01 63/9 18 81 17
service@reiter-schmied.de
www.reiter-schmied.de

www.IhrBaumProfi.de



schnell • sauber • preiswert

Baumfällung jeder Schwierigkeitsgrad – Kürzen – Roden
NEU! Fällkran – Abfuhr – Wurzelstockfräsen – Gartenpflege
Heckenschnitt – Mäh- u. Mulcharbeiten – Brennholzverkauf
Tel. 01 72/582 01 73 od. 081 22/1 79 16 61 Fa. Höllinger
kostenlose und unverbindliche Beratung

Fotowettbewerb des OVV-Isen 2020/2021

Alle Isener, nicht nur Vereinsmitglieder, waren im Jahr 2020 zur Teilnahme am traditionellen Fotowettbewerb des Ortsverschönerungs- und Gartenbauvereins Isen e.V. unter dem Motto: Tierisch schön – unsere Lieblinge im Grünen, eingeladen. Corona bedingt verlängerte sich der Einsendeschluss aber immer wieder, so dass letztlich Ende Juni diesen Jahres ein „Zweijahreswettbewerb“ erfolgreich abgeschlossen werden konnte.

Das Ergebnis des Marathons: Insgesamt 48 Fotos, 20 von Kindern und Jugendlichen und 28 von Erwachsenen Amateurfotografen zeigen ein breites Spektrum interessanter und recht gut gelungener Schnappschüsse zum vorgegebenen Thema. Der OVV hat sie auf Tafeln aufgezogen und freut sich, die Bilder als Freiluftausstellung demnächst im Bürgerpark präsentieren zu können. Alle sind nun herzlich zu einem Spaziergang durch die Ausstellung eingeladen. Der OVV hofft auf ein großes Interesse und wünscht viel Freude beim Betrachten der gezeigten Bilder. Die Fotografen erhalten altersentsprechende Einkaufsgutscheine für das Spiel- und Schreibwarengeschäft Servus Kinder oder den Isener Bauernmarkt.

P. Forstmaier, OVV Vorstandschaft

EIN STARKES TEAM.



STIHL Aufsitzmäher

ab **2549,- €**

(o. Abb.)



Wir beraten Sie gerne:

**Schöne Gärten
Horst Menth**

www.menth-gartenservice.de

84416 Inning am Holz, Gewerbering,
Adlberg 9 a. d. B388

Tel. 0 80 84/56 21 22
Fax 0 80 84/56 21 23



Wasserzweckverband Mittbachgruppe

Mit der Einweihungsfeier des neuen Verwaltungsgebäudes in Maitenbeth/Straßmeier wurde der Umzug des Wasserzweckverbandes der Mittbachgruppe in das neue Zuhause jetzt abgeschlossen. Der ehemalige Verbandsvorsitzende und die ausgeschiedenen Verbandsräte wurden verabschiedet.

Verbandsvorsitzende Thomas Stark begrüßte die geladenen Gäste und hob die Bedeutung des Wasserzweckverbandes für die Gemeinde Maitenbeth und den Markt Isen hervor. Er würdigte die Verdienste des ehemaligen Vorsitzenden Sebastian Schart, der dieses Amt 12 Jahre bekleidet hatte und unter dessen Regie das neue Verwaltungsgebäude errichtet

Fortsetzung Seite 7

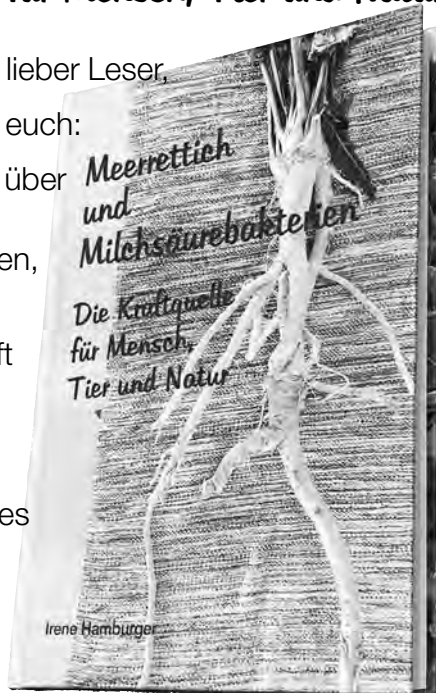
Meerrettich und Milchsäurebakterien

Die Kraftquelle für Mensch, Tier und Natur

Liebe Leserin und lieber Leser,
vielleicht denkt ihr euch:

„Ein ganzes Buch über
Meerrettich und
Milchsäurebakterien,
kann das sein?“

Aber über die Kraft
von Meerrettich
und Milchsäure-
bakterien gibt es
allerlei Interessantes
zu berichten –
Lass dich
überraschen ...!



Bestellungen an Irene Hamburger:
irene-hamburger@t-online.de oder 081 24/91 07 25
€ 29,00 inkl. 7% MwSt. zzgl. Versand

Fortsetzung von Seite 6

wurde. Er bedankte sich mit einem Geschenkkorb für seine geleistete Arbeit.

Von allen ausgeschiedenen Verbandsräten verabschiedete sich Thomas Stark mit einem kleinen Präsent.

Ausgeschieden sind der ehemalige Bürgermeister von Maitenbeth, Josef Kirchmaier, der ehemalige Bürgermeister von Isen, Siegfried Fischer, die ehemaligen Maitenbether Gemeinderäte Josef Posch und Josef Bräustetter, sowie der 2. Bürgermeister von Isen Michael Feuerer und Anton Rutzmoser aus Isen.

Die amtierende Bürgermeisterin von Isen Irmgard Hibler ging in ihren Grußworten nochmal auf die Verdienste aller Ausgeschiedenen ein und hob die aktuelle und zukünftige Bedeutung des Wasserzweckverbandes für die Regionen Isen und Maitenbeth hervor.



Foto von links: Thomas Stark, Bernhard Schweiger, Irmgard Hibler, Siegfried Fischer, Josef Kirchmaier, Josef Posch, Sebastian Schart, Christian Appel, Josef Bräustetter, Anton Rutzmoser und Michael Feuerer.

Fortsetzung Seite 9



Suche für Vollzeit/Teilzeit/Aushilfe

KOCH BÄCKER - SERVICE

(m/w/d)

Café Eins

Marktplatz 6 · ISEN

info@cafeeins.de

Mittwoch, Donnerstag und Freitag geöffnet!

SALON CHRISTINE

Damen- und Herrensalon

Brandlengdorf 8 · **Telefon (08083) 9 08 23 70**

Termine nach Vereinbarung!

KLEINANZEIGEN

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Kopierpapier DIN A4, 100 % Recycling, Markenpapier „Evolution White“ von Steinbeis, ISO 100 Weiße, Blauer Engel, EU Eco Label, 500 Blatt 5,90 €, 2.500 Blatt 27,50 € inkl. 19 % MwSt. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, Isen.

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Hochzeitskarten, Einladungskarten, private Visitenkarten u. v. andere Familiendrucksaachen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Südamerikanisches Essen zum abholen

2 x pro Monat
Um den Newsletter oder mehr Infos zu bekommen, schick mir einfach eine Whatsapp / SMS / Facebook-Nachricht.

Schützenheim Diana
Gumpenstätt 1a, 84427 St. Wolfgang
☎ 016093587090
Facebook:
@dcaletasouthamericanfood

... Ihr Lieblingsstück – frisch gepolstert, neu bezogen

Wir beraten Sie gerne!

BURGMAIR

RAUMAUSSTATTUNG

Dekorationen • Polsterwerkstätte • Sonnenschutz • Bodenbeläge • Matratzen

GEORG-ESCHERICH-STRASSE 2
84424 ISEN
TELEFON 08083/361
TELEFAX 08083/1643

KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19
E-Mail bestattungen@konradbrummer.de
www.konradbrummer.de

Der KC Isen trauert um Hans Lorenz



Der KC Isen e.V. trauert um sein Vereinsmitglied Hans Lorenz, der nach schwerer Krankheit am 15. Juli 2021 verstorben ist. Mit Hans verloren wir nicht nur einen Kegler, sondern auch einen Freund. Wir werden Hans als fairen Sportsmann und guten Vereinskameraden in bester Erinnerung behalten.

Unser Mitgefühl und aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.

Michael Dörfler, KC Isen e.V.
1. Vorstand

WENN DER MENSCH DEN MENSCHEN BRAUCHT - WIR HELFEN UND BEGLEITEN

BESTATTUNGSDIENST HERZOG

Inh. Christiane Jahna, Bestattermeisterin

Trauer braucht Raum



Wir betreuen Sie persönlich, in dringenden Fällen immer für Sie erreichbar - selbst über die Beerdigung hinaus! Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Es gilt der Grundsatz der freien Bestatterwahl - bestimmen Sie also jederzeit den Bestatter ihres Vertrauens.

Durch die Bestattungsvorsorge haben Sie eine Sorge weniger. Denn wer rechtzeitig vorsorgt, kann sicher sein, dass später alles in seinem Sinne erfüllt wird.



Heimgartenstraße 6 • 83527 Haag i. OB

☎ 08072-3719737 ☎ 08072-3719738

www.bestattungsdienst-herzog.de
info@bestattungsdienst-herzog.de

SO UNTERSCHIEDLICH WIE DER MENSCH SEIN LEBEN GESTALTET,
KANN DER ABSCHIED VON IHM SEIN



100 % Recycling Marken-Kopierpapier



von Steinbeis – Made in Germany (EU). Hochwertiges Multifunktionspapier, geeignet für alle handelsüblichen Druck- und Kopieranwendungen in s/w und farbig, 80 g/qm, DIN A4, 135er Weiße (CIE)

500 Blatt

per Pack.* **5,90**

2.500 Blatt

per Karton** **27,50**

ab 10.000 Blatt Lieferung frei Haus im Großraum Isen.

* Packung = 500 Blatt ** Karton = 2.500 Blatt.
jew. inkl. 19% MwSt. – Größere Mengen auf Anfrage.

NUSSRAINER
druck+weiterverarbeitung

Tel. (0 80 83) 5314-0 • Fax 5314-14
Bischof-Josef-Straße 6 • ISEN
info@nussrainer-isen.de
www.nussrainer-isen.de

Fortsetzung von Seite 7

Laut Thomas Stark wurde das ehemalige Raiffeisen-Lagerhaus Areal im Januar 2015 erworben, von 2016 – Januar 2017 wurden Lagerhalle, Werkstatt und Lagerhaus umgebaut und saniert und im Frühjahr 2017 erfolgte dann der Umzug vom Rathaus Maitenbeth nach Straßmaier. 2018 erfolgte die Beschlussfassung für den Abbruch und den Neubau eines Verwaltungsgebäudes, anschließend die Planung vom Architekturbüro Appel aus Isen und die Genehmigung vom Landratsamt Mühldorf.

Im Frühjahr 2021 konnte das neue Gebäude bezogen werden. Bei den Kosten für Neubau incl. aller Honorarkosten, Einrichtung und Außenanlagen landete man mit 508.000 Euro eine Punktlandung.

Im Anschluss nahm Gemeindefereferent Bernhard Schweiger aus Isen die Einweihung der Räumlichkeiten des Verbandsgebäudes vor.

Lorenz Richerstetter

Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur

Dank an Anton Kitzeder

Der Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur des Marktes Isen gedenkt in Dankbarkeit des am 24. Juni im Alter von 84 Jahren verstorbenen Anton Kitzeder. Wenn handwerkliche Arbeiten anstanden, war der Toni immer zur Stelle und hat sich große Verdienste erworben.

Auf dem Dachboden vom Alten Rathaus, der als Depot fürs Heimatmuseum genutzt wird, baute er Regale und Stellagen, um die dortigen Objekte übersichtlich lagern zu können. Für die Mühlen-Ausstellung im Jahr 2001 hat er ein Modell der Schrollmühle in Weiher gefertigt, das jetzt leider ein Schattendasein führt. Das Zifferblatt der Kirchturmuhre wurde von ihm neu gestrichen und die beiden Hälften wieder zusammenschraubt. Xaver Mittermaier, Chef der einstigen Firma Bayern-Batterie, bei welcher der Toni einige Jahre bis zur Rente als Gießer gearbeitet hatte, stellte ihm für die Arbeit seinerzeit dankenswerterweise eine geräumige – das Zifferblatt hat 2,70 Me-

Fortsetzung Seite 10

VERKÄUFER

(w/m/d)

Teilzeit oder Minijob ab sofort
gesucht

Betriebsurlaub

vom 23. 8. bis 28. 8. 2021



84424 ISEN · Telefon 0 80 83 / 81 55 · Telefax 0 80 83 / 94 12

NUSSRAINER
druck+weiterverarbeitung

Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN
Telefon: 0 80 83 / 53 14 - 0 · Fax: 53 14 - 14
info@nussrainer-isen.de
www.nussrainer-isen.de

STEMPEL

alle Ausführungen – auch nach eigenen Entwürfen



Der neue NISSAN QASHQAI

Ab € 199,- mtl. leasen



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

NISSAN QASHQAI VISIA
1.3 DIG-T MHEV 6MT 4x2, 103 kW (140 PS), Mild-Hybrid-Benzin

Monatliche Rate: ab € 199,-¹

- LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe hinten
- Bluetooth®, DAB+, Klimaanlage
- Multifunktionslenkrad
- NISSAN Fahrerassistenzsysteme, u.a. Totwinkel-Assistent, Notbrems-Assistent, Querverkehrswarner, Verkehrszeichenerkennung

Der neue NISSAN QASHQAI präsentiert von **Mario Basler** in unserem **virtuellen Showroom**: www.drive-future.de



NISSAN QASHQAI 1.3 DIG-T MHEV 4x2 6MT, 103 kW (140 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 7,0, außerorts 5,0, kombiniert 5,8, CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 131 Effizienzklasse: B. NISSAN QASHQAI: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-5,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 140-125; (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007) Effizienzklasse B-A. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Angebote zzgl. Überführungskosten in Höhe von 990 € beim NISSAN QASHQAI. ¹Leasing über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss: NISSAN QASHQAI VISIA: 2.580 € Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Gesamtfahrleistung 10.000 km p.a.

50 JAHRE AUTOHAUS HUBER

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | info@zum-huber.de | zum-huber.de

Auto Huber GmbH | Gerner Allee 2 | 84307 Eggenfelden
Tel.: 08721 78187-0 | info@nissan-eggenfelden.de | nissan-eggenfelden.de

TERMINKALENDER

16. Aug. Isenwerk e.V.: offener Werk Tisch Treff
29. Aug. CSU Isen: Biergartentour mit MdB Andreas Lenz
3. Sept. 1. Markttag n.d. Sommerpause/Zwetschgentsag
Jagdgen. Westach: Jahreshauptversammlung
Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
10. Sept. Erscheinungstag des Isener Marktbote
12. Sept. Evang. Gottesdienst im kath. Pfarrheim in Isen
19. Sept. FSG Isen: Steckerlifischessen
20. Sept. Isenwerk e.V.: offener Werk Tisch Treff
26. Sept. Evang. Gottesdienst im Grünen, Isen Ranischberg
1. Okt. Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
3. Okt. Zwergerlgottesdienst, Evang. Kirche, Haag
8. Okt. Erscheinungstag des Isener Marktbote
10. Okt. Evang. Gottesdienst im kath. Pfarrheim in Isen
16. Okt. FSG Isen: Kirchweihschießen
17. Okt. FSG Isen: Kirchweihschießen
18. Okt. Isenwerk e.V.: offener Werk Tisch Treff
22. Okt. FFW Isen: Jahreshauptvers. im Gasthof Klement
23. Okt. Missio-Präsident Wolfgang Huber in Isen
12. Nov. Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
14. Nov. Evang. Gottesdienst im kath. Pfarrheim in Isen
15. Nov. Isenwerk e.V.: offener Werk Tisch Treff
19. Nov. Erscheinungstag des Isener Marktbote

28. Nov. Zwergerlgottesdienst, Evang. Kirche, Haag
5. Dez. Nikolausmarkt in Isen
10. Dez. Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote
12. Dez. Evang. Gottesdienst im kath. Pfarrheim in Isen
17. Dez. Erscheinungstag des Isener Marktbote
20. Dez. Isenwerk e.V.: offener Werk Tisch Treff
25. Dez. Evang. Gottesdienst im kath. Pfarrheim in Isen

2022

16. Juli FFW Isen: Feuerwehrfest
24. Sept. FFW Isen: Lange Nacht der Feuerwehr

Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Dies soll dazu beitragen, Terminüberschneidungen zu vermeiden.

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de.

Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

www.isen-termine.de

VEREINSMITTEILUNGEN

Fortsetzung von Seite 9

ter Durchmesser! – und beheizbare Werkstatt zur Verfügung. Den schiefen Grenzstein zwischen Söcking und Lichtenweg rückte er im Herbst 2003 wieder gerade, eine ziemlich schweißtreibende Arbeit (Foto von Albert Zimmerer).

Dem „Staudigl-Toni“ sein schöner Garten beim Eigenheim am Weidacherberg war eine Augenweide. Er baute Gemüse für den Eigenbedarf an, besonders auf Bonsai-Pflanzen bis hin zu eigenen Züchtungen hatte er sich spezialisiert. Wie überhaupt die Liebe zur Natur und die Schönheit der Schöpfung für einen gläubigen Menschen wie ihn einen hohen Stellenwert hatte. Lieber Toni, wir danken Dir!

Franz Wenhardt



Evangelische Kirchengemeinde Haag

Zwei Konfirmanden aus Isen waren unter den 13 jungen Leuten, die aufgeteilt in zwei Gruppen in der Evangelischen Kirchengemeinde Haag zur Konfirmation gingen. Damit möglichst viele Gäste die Einsegnung mitfeiern konnten, fand die Konfirmation in der katholischen Kirche in Kirchdorf statt. In den Monaten des Konfi-Kurses sei durch die Corona-Beschränkungen manches leider nur bruchstückhaft geblieben, sagte Pfarrerin Ruth Nun in ihrer Ansprache, aber Jesus schenke eine Zusammengehörigkeit, die tiefer greife als alles menschliche



Das Bild zeigt die Gruppe I mit den beiden Isener Konfirmanden.
Foto: Walter Hämmerle

Bemühen. Im Namen des Kirchenvorstands begrüßte Manuel Haas die frisch Konfirmierten. Musikalisch gestaltet wurden die beiden festlichen Gottesdienste von Michael Westphal an der Orgel und dem evangelischen Kirchenchor unter der Leitung von Annette Scheffler.

Ruth Nun, Pfarrerin

LBV Kreisgruppe Erding

Fledermäuse selber entdecken

Lebensraum der Fledermäuse: Hier werden Sie fündig. Ausflugsquartiere: Spaltenquartiere an Gebäuden, alte Bäume mit Höhlen, Bäume mit Stammanrissen. Jagdgebiete: Gewässer, Bachläufe, entlang von Waldwegen und Baumkronen, strukturreiche Landschaften mit Wiesen, Hecken und Streuobstwiesen, aber auch in Ihrem insektenreichen Garten könnte die ein oder andere Maus jagen. Beobachtungszeit: Mai bis Mitte September. Beobachtungsuhrzeit: Nach Sonnenuntergang bis zur Rückkehr ins Quartier in der Morgendämmerung.

Der Fledermausrucksack führt Sie auf eine spannende Nachwanderung. Mit dem Rucksack erfahren Sie nicht nur Wissenswertes über Fledermäuse, er enthält auch alles, was Sie zum Aufspüren von Fledermäusen benötigen.

Wussten Sie, dass unsere heimischen Fledermäuse: Im Durchschnitt 6 Jahre alt werden? · Während des Sommers pro Nacht 1.000 – 2.000 Mücken fressen? · bis zu 50 km/h schnell fliegen können? · nur 1 Jungtier (selten auch 2) pro Sommer gebären? · die Jungtiere ausschließlich von den Weibchen aufgezogen werden? · der Fledermaus-Kot ein hervorragender Blumendünger ist? · während des Winterschlafs nur 1x pro Stunde atmen? · aus dem Quartier gefallene Jungtiere mit Hilfe eines „Kuschelturms“ zur Aus- und Einflugszeit wieder abholen?

Der Inhalt vom Fledermausrucksack: 1 x Fledermausdetektor, 4 x Stirnlampen, 1 x Broschüre „Fledermäuse“, 1 x Forscherbuch für Beobachtungen, 1 x Bedienungsanleitung für den Detektor, 1 x Infomappe mit Routenbeschreibung.

Ausleihbedingungen: Kostenfrei für max. 48 Stunden, Kautions von 50 EUR, nach vollständiger und unbeschädigter Rückgabe Erstattung der Kautions.

Ausleihstation LBV Kreisgruppe Erding: Uschi Schmidt-Hoensdorf, Eck Nr. 4, 84424 Isen, Telefon 08083/9111, Erding@lbv.de.

